



RESOLUCIÓ DE LA CONVOCATÒRIA PER A LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS PER A LA PUBLICACIÓ A L'ESTRANGER D'OBRES IL·LUSTRADES DE LITERATURA INFANTIL I JUVENIL CORRESPONENTS A LA PRIMERA CONVOCATÒRIA DE L'ANY 2018

Ref. 02/ L0125 U10 N-LIJ N-1C/18

Fets

1. Per resolució del director de l'Institut Ramon Llull, de data 11 de gener de 2018 (DOGC núm. 7542 de 24 de gener de 2018) s'obre la primera convocatòria de l'any 2018 per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades de literatura infantil i juvenil.
2. En data 18 de maig de 2018 es reuneix la comissió de valoració per a l'estudi i proposta de les sol·licituds presentades.
3. En data 29 de maig de 2018, l'òrgan instructor formula la proposta de resolució provisional de concessió de les subvencions, d'acord amb la proposta de la comissió de valoració.
4. En data 18 de juny de 2018, l'òrgan instructor formula la proposta de resolució definitiva de concessió de les subvencions, d'acord amb la proposta de la comissió de valoració.

Fonaments de dret

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
3. L'Acord GOV/85/2016, de 28 de juny, pel qual s'aprova la modificació del model tipus de bases reguladores aprovat per l'Acord GOV/110/2014, de 22 de juliol, pel qual s'aprova el model tipus de bases reguladores dels procediments per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva, tramitats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic, i se n'aprova el text íntegre.
4. Les bases 1.2 i 13.2 de les bases que regeixen la convocatòria per a la concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades de literatura infantil i juvenil per a l'any 2018.
5. L'Institut Ramon Llull disposa de crèdit adequat i suficient en el pressupost vigent.

L'article 13.2.e) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull faculta el director de l'Institut Ramon Llull en matèria d'atorgament de subvencions.



Resolució

Per tant, resolc,

- 1- Atorgar les subvencions pels imports i l'objecte als sol·licitants que es detallen en Annex.
- 2- Establir que el pagament del 100% de l'import atorgat da cadascuna de les subvencions s'efectuï un cop s'hagi presentat la documentació justificativa de l'activitat subvencionada i la de la despesa corresponent en els termes que s'indiquen a la base 16 de les bases que regeixen aquesta convocatòria. En qualsevol cas, el pagament es realitzarà l'any següent al de la convocatòria.
- 3- Establir que aquestes subvencions tenen la consideració d'ajuts de *minimis*, regulats pel Reglament (UE) 1407/2013 de la Comissió, de 18 de desembre de 2013, relatiu a l'aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea als ajuts de *minimis* (DOUE L352, de 24.12.2013).
- 4- Establir que els beneficiaris es comprometen a proporcionar en tot moment la informació que els hi sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

RECURSOS PROCEDENTS

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant del President del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en que tingui lloc la publicació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la publicació.

Barcelona, 20 de juny de 2018

El director de l'Institut Ramon Llull

Manuel Forcano



ANNEX

L0125 U10 N-LIJ 3/18- 1

Beneficiari: Beisler Editore srl..

Dates: octubre de 2018

Activitat: Il·lustració a càrrec de Xavier Salomó de la publicació en italià de l'obra *La gelosia ve... i se'n va*, de Meritxell Martí

Il·lustrador: Xavier Salomó

Import sol·licitat: 350,00 €

Import subvencionable: 350,00 €

Puntuació atorgada: 38

Import atorgat: 350,00 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per Beisler Editore srl. per a la il·lustració a càrrec de Xavier Salomó de la publicació en italià de l'obra *La gelosia ve... i se'n va*, de Meritxell Martí

La comissió valora molt positivament l'interès del conjunt de la proposta i la trajectòria professional de l'il·lustrador, Xavier Salomó.

Així mateix es valora favorablement la trajectòria de l'entitat sol·licitant, una editorial italiana independent especialitzada en literatura infantil i juvenil, així com la projecció internacional de la proposta i el fet que el text de l'obra hagi estat escrit originalment en llengua catalana.

L0125 U10 N-LIJ 4/18- 1

Beneficiari: Beisler Editore srl..

Dates: setembre de 2018

Activitat: Il·lustració a càrrec de Xavier Salomó de la publicació en italià de l'obra *Una tempesta... de por*, de Meritxell Martí

Il·lustrador: Xavier Salomó

Import sol·licitat: 350,00 €

Import subvencionable: 350,00 €

Puntuació atorgada: 38

Import atorgat: 350,00 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per Beisler Editore srl. per a la Il·lustració a càrrec de Xavier Salomó de la publicació en italià de l'obra *Una tempesta... de por*, de Meritxell Martí.

La comissió valora molt positivament l'interès del conjunt de la proposta i la trajectòria professional de l'il·lustrador, Xavier Salomó.

Així mateix es valora favorablement la trajectòria de l'entitat sol·licitant, una editorial italiana independent especialitzada en literatura infantil i juvenil, així com la projecció internacional de la proposta i el fet que el text de l'obra hagi estat escrit originalment en llengua catalana.

L0125 U10 N-LIJ 291/18- 1

Beneficiari: Éditions La Joie de lire SA.

Dates: març de 2019

Activitat: Il·lustració a càrrec de Max Saladrigas de la publicació en francès de l'obra *Los mecanos*, de Max Saladrigas

Il·lustrador: Max Saladrigas



Import sol·licitat: 1.300,00 €
Import subvencionable: 1.300,00 €
Puntuació atorgada: 36,5
Import atorgat: 1.054,44 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per Éditions La Joie de lire SA per a la il·lustració de la publicació en francès de l'obra *Los mecanos*, escrita i il·lustrada per Max Saldrigas.

La comissió valora molt positivament l'interès del conjunt de la proposta i la trajectòria de l'entitat sol·licitant, una editorial francesa de reconegut prestigi en l'àmbit de la literatura infantil i juvenil.

La comissió valora molt favorablement la projecció internacional de la proposta, especialment entre els països francòfons, i valora positivament la trajectòria professional de l'il·lustrador, Max Saladrigas.

L0125 U10 N-LIJ 292/18- 1

Beneficiari: Latvijas Mediji (Lauku Veide).

Dates: octubre de 2018

Activitat: Il·lustració a càrrec de Liliana Fortuny de la publicació en letó de l'obra *¡Feliz Navidad, queridos monstruos!*, de Jaume Copons

Il·lustrador: Liliana Fortuny Arnella

Import sol·licitat: 300,00 €

Import subvencionable: 300,00 €

Puntuació atorgada: 36,5

Import atorgat: 300,00 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per Latvijas Mediji (Lauku Veide) per a la il·lustració a càrrec de Liliana Fortuny de la publicació en letó de l'obra *¡Feliz Navidad, queridos monstruos!*, de Jaume Copons.

La comissió valora molt positivament l'interès del conjunt de la proposta, atesa la considerable projecció internacional que està tenint la sèrie d'*Agus i els monstres*.

La comissió també valora favorablement la projecció internacional de la proposta i el catàleg de l'entitat sol·licitant, un dels principals grups editorials de Letònia, que ja ha publicat anteriorment altres obres de Fortuny i Copons.

La comissió valora positivament la trajectòria professional de la il·lustradora, Liliana Fortuny així com el fet que el text de l'obra hagi estat escrit originalment en llengua catalana.

L0125 U10 N-LIJ 323/18- 1

Beneficiari: von dem Knesebeck Verlag GmbH& Co. Verlag KG.

Dates: febrer de 2019

Activitat: Il·lustració a càrrec d'Eduard Altarriba de la publicació en alemany de l'obra *Mi primer libro de Física Cuántica*, de Sheddad Kaid-Salah Ferrón

Il·lustrador: Eduard Altarriba

Import sol·licitat: 1.500,00 €

Import subvencionable: 1.500,00 €

Puntuació atorgada: 34,5

Import atorgat: 1.150,00 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per von dem Knesebeck Verlag GmbH& Co. Verlag KG per a la il·lustració a càrrec d'Eduard Altarriba de la publicació en alemany de l'obra *Mi primer libro de Física*



Cuántica, de Sheddad Kaid-Salah Ferrón.

La comissió valora molt positivament l'interès del conjunt de la proposta, la trajectòria de l'entitat sol·licitant i la projecció internacional de la proposta així com la trajectòria professional de l'il·lustrador, Eduard Altarriba.